

SONY®

DE



Sicherheitsanleitung

PCH-2016

7027802

WARNUNGEN

Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, zerlegen Sie das Gerät nicht. Überlassen Sie Wartungsarbeiten nur qualifiziertem Fachpersonal.



Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, verwenden Sie das Gerät nicht über einen längeren Zeitraum hinweg bei voller Lautstärke.

Zu Ihrer Sicherheit wird die Einstellung [AVLS] an Ihrem PlayStation®Vita-System jedes Mal automatisch aktiviert, wenn das PS Vita-System ausgeschaltet wird oder wenn die Audiowiedergabe insgesamt bereits 20 Stunden mit deaktivierter Einstellung [AVLS] läuft. Sie müssen das Menü Einstellungen aufrufen, wenn Sie die Audiowiedergabe mit deaktivierter Einstellung [AVLS] fortsetzen wollen.



- Dieses Gerät wurde geprüft und erfüllt die R&TTE-Richtlinie, sofern ein Verbindungskabel von unter 3 m Länge verwendet wird.

Dieses Produkt wurde von bzw. im Namen von Sony Computer Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japan, hergestellt.

Import nach Europa und Vertrieb durch Sony Computer Entertainment Europe Ltd, 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, Vereinigtes Königreich.

Der autorisierte Vertreter für die Ausstellung und den Besitz von Konformitätserklärungen ist Sony Belgium, bijkantor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgium.

Konformitätserklärung („DoC“) zur R&TTE-Richtlinie

Hiermit erklärt Sony Computer Entertainment Inc., dass sich dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Weitere Informationen erhältlich unter:

<http://www.compliance.sony.de/>

Durch Lichtreize verursachte Anfälle (Photosensitive Epilepsie)

Wenn Sie eine epileptische Veranlagung haben oder schon Anfälle hatten, konsultieren Sie vor dem Spielen einen Arzt. Bei einigen Personen können Symptome wie Augenentzündungen, Sehstörungen, Migräne, Muskelzuckungen, Krämpfe, Ohnmacht, Bewusstseinsverlust oder Desorientierung auftreten, wenn sie Lichtblitzen, flackerndem Licht oder anderen Lichtreizen auf einem Fernsehschirm oder beim Videospielen ausgesetzt sind. Wenn Sie beim Spielen eins der oben genannten Symptome an sich bemerken, hören Sie sofort auf zu spielen und konsultieren Sie einen Arzt.

Spielen Sie auf keinen Fall weiter, wenn Sie folgende Symptome verspüren

Spielen Sie auf keinen Fall weiter, wenn Sie, abgesehen von den oben genannten Symptomen, Kopfschmerzen, Schwindel, Übelkeit, Müdigkeit, Symptome der Reisekrankheit oder sonstige körperliche Beschwerden oder Schmerzen, zum Beispiel an Augen, Ohren, Händen, Armen oder Beinen verspüren. Wenn die Beschwerden anhalten, konsultieren Sie einen Arzt.

Kopfhörer

Stellen Sie die Lautstärke der Kopfhörer so ein, dass Umgebungsgeräusche noch zu hören sind. Wenn Ohrengeräusche oder sonstige Beschwerden am Gehör auftreten, verwenden Sie die Kopfhörer nicht weiter.

Radiowellen

Radiowellen können elektronische oder medizinische Geräte (zum Beispiel Herzschrittmacher) beeinflussen, was zu Fehlfunktionen und unter Umständen sogar zu Verletzungen bzw. Gesundheitsschäden führen kann.

- Wenn Sie einen Herzschrittmacher tragen oder mit einem anderen medizinischen Gerät versorgt wurden, fragen Sie bitte Ihren Arzt oder den Hersteller des medizinischen Geräts, bevor Sie die drahtlose Netzwerkfunktion (Bluetooth® und WLAN) verwenden.
- Wenn Sie die Netzwerkfunktionen verwenden, achten Sie auf einen Abstand von mindestens ca. 20 cm zwischen dem PS Vita-System und Herzschrittmachern oder anderen medizinischen Geräten.
- Tragen Sie das PS Vita-System nicht in der Hemdtasche, wenn Sie einen Herzschrittmacher haben.

- Schalten Sie das PS Vita-System unverzüglich aus, wenn Sie aus irgendeinem Grund vermuten, dass der Herzschrittmacher gestört wird.
- Verwenden Sie die Netzwerkfunktionen nicht an folgenden Orten:
 - An Orten, wo die Verwendung der Netzwerkfunktionen verboten ist, zum Beispiel in Flugzeugen und Krankenhäusern. Beachten Sie die Vorschriften, wenn Sie das System in medizinischen Institutionen verwenden.
 - In der Nähe von Feuermeldern, automatischen Türen und anderen automatischen Geräten.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie die Netzwerkfunktionen in einem Kraftfahrzeug verwenden. Die Radiowellen können bei einigen Kraftfahrzeugen die Elektronik beeinträchtigen.

Systemsoftware

Durch die Benutzung dieses PS Vita-Systems wird der System-Software-Lizenzvereinbarung von Sony Computer Entertainment Inc. zugestimmt. Weitere Informationen sind unter <http://www.scei.co.jp/psvita-eula/> erhältlich.

Der kommerzielle Gebrauch und der Verleih dieses Produkts sind verboten.

Inhalt

WARNUNGEN	2
Sicherheitsmaßnahmen	5
Technische Daten	12
Copyright und Marken	14

Die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Sicherheitsmaßnahmen

Lesen Sie diese Anleitung vor Inbetriebnahme des Produkts bitte genau durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen gut auf. Eltern und Erziehungsberechtigte sollten diese Anleitung lesen und sicherstellen, dass Kinder alle Sicherheitsmaßnahmen befolgen.

Sicherheit

Bei der Entwicklung dieses Produkts war Sicherheit eines der zentralen Designziele. Dennoch kann jedes elektrische Gerät, wenn es nicht ordnungsgemäß verwendet wird, zu Feuer, einem elektrischen Schlag oder Verletzungen führen. Um einen sicheren und gefahrlosen Betrieb zu gewährleisten, beachten Sie daher bitte folgende Richtlinien:

- Befolgen Sie alle Warnungen, Sicherheitshinweise und sonstigen Anweisungen.
- Überprüfen Sie den Netzanschluss, das Netzkabel und das USB-Kabel regelmäßig.
- Wenn das PS Vita-System beschädigt ist, verwenden Sie es nicht. Trennen Sie umgehend das Netzkabel von der Netzsteckdose und lösen Sie alle anderen Kabel.
- Wenn das Gerät nicht mehr normal funktioniert oder wenn Sie ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche daran wahrnehmen oder wenn das Gerät oder der Netzanschluss so heiß wird, dass Sie es bzw. ihn nicht mehr berühren können, verwenden Sie das Gerät nicht weiter, trennen Sie umgehend das Netzkabel von der Netzsteckdose und lösen Sie alle anderen Kabel.
- Sicherheitshinweise für den eingebauten Akku:
 - Dieses Produkt umfasst einen wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akku.

- Lesen Sie vor Verwendung dieses Produkts alle Anweisungen für die Handhabung und das Aufladen des Akkus und befolgen Sie diese sorgfältig.
 - Gehen Sie bei der Handhabung des Akkus äußerst sorgfältig vor. Die unsachgemäße Verwendung kann zu Feuer und Verbrennungen führen.
 - Der Akku darf nicht geöffnet, zerquetscht, erhitzt oder verbrannt werden.
 - Der Akku darf nach der vollständigen Aufladung nicht mit der Ladequelle verbunden bleiben, wenn das Produkt nicht verwendet wird.
 - Entsorgen Sie verbrauchte Akkus gemäß den örtlichen Gesetzen bzw. Bestimmungen.
- Berühren Sie beschädigte oder auslaufende Lithium-Ionen-Akkus nicht. Wenn der interne Akku ausläuft, verwenden Sie das Produkt nicht weiter und wenden Sie sich an den technischen Support. Wenn die Flüssigkeit in die Augen gelangt, spülen Sie den betroffenen Bereich sofort mit klarem Wasser aus und wenden Sie sich an einen Arzt. Batterieflüssigkeit kann zum Erblinden führen.
 - Wenden Sie sich an die jeweilige Kundenservice-Hotline von PlayStation®. Die Nummer finden Sie in den Garantiehinweisen für dieses Produkt.

Umgang mit dem Gerät

- Verwenden Sie das Gerät in gut beleuchteter Umgebung und achten Sie auf einen ausreichenden Abstand zum Bildschirm.
- Das System muss während der Verwendung sicher in der Hand gehalten werden.
- Verwenden Sie das PS Vita-System nicht über längere Zeit. Um eine Überlastung der Augen zu vermeiden, machen Sie pro Stunde, die Sie spielen, etwa 15 Minuten Pause.
- Spielen Sie möglichst nicht, wenn Sie müde sind.

- Beenden Sie die Verwendung des Systems, sobald Sie müde werden oder wenn Sie während der Verwendung des Systems Unwohlsein oder Schmerzen in Ihren Händen oder Armen verspüren. Wenn die Symptome anhalten, suchen Sie bitte einen Arzt auf.
- Wenn die folgenden Symptome auftreten, stellen Sie die Verwendung des Systems sofort ein. Wenn die Symptome anhalten, suchen Sie bitte einen Arzt auf.
 - Schwindel, Übelkeit, Erschöpfung oder Symptome, die denen von Bewegungskrankheit ähneln.
 - Unwohlsein oder Schmerzen in einem bestimmten Körperteil, wie zum Beispiel Augen, Ohren, Hände oder Arme.
- Seien Sie beim Einstellen der Lautstärke vorsichtig. Wenn Sie die Lautstärke zu hoch einstellen, kann es zu Gehörschäden oder Schäden an den Lautsprechern kommen.
- Halten Sie das System samt Zubehör von kleinen Kindern fern. Kleine Kinder können die Medienkarten verschlucken oder sich in den Kabeln/Riemen verheddern, was zu Unfällen, Verletzungen oder Fehlfunktionen am System führen kann. Bei den Medienkarten besteht Erstickungsgefahr.
- Verwenden Sie das System nicht beim Führen eines Kraftfahrzeugs oder beim Radfahren. Wenn Sie beim Steuern eines Kraftfahrzeugs oder beim Radfahren auf den Bildschirm sehen oder das System bedienen, besteht die Gefahr eines Verkehrsunfalls.
- Seien Sie auch vorsichtig, wenn Sie das System beim Herumlaufen benutzen.
- Halten Sie das System und das Zubehör von Wasser fern.
- Verwenden Sie das System nicht an Orten, wo die Verwendung von WLAN-Geräten verboten ist, zum Beispiel in Flugzeugen oder Krankenhäusern. Die Radiowellen, die das System ausstrahlt, können elektronische Geräte beeinträchtigen und Fehlfunktionen verursachen, was zu Unfällen führen kann. Wenn Sie das System in einer

medizinischen Einrichtung verwenden, beachten Sie unbedingt alle Vorschriften in dieser Einrichtung. Wenn Sie das System in einem Flugzeug verwenden wollen, wählen Sie vor dem Gebrauch  (Einstellungen) ➔ [Starten] und tippen Sie auf das Kontrollkästchen für [Flugmodus], um dieses zu aktivieren. Schalten Sie das System beim Starten und Landen aus. Wenn Sie das System in Flugzeugen verwenden, wo solche Geräte verboten sind, können Sie strafrechtlich belangt werden.

- Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller angegebene Zusatzkomponenten bzw. Zubehör.
- Werfen Sie das System bzw. Zubehör nicht, lassen Sie es nicht fallen bzw. treten Sie nicht darauf und setzen Sie es keinesfalls starken Erschütterungen aus. Wenn Sie das PS Vita-System in eine Hosentasche stecken und sich setzen oder das System zusammen mit schweren Gegenständen tief in einen Rucksack stecken, kann es beschädigt werden.
- Verdrehen Sie das PS Vita-System nicht gewaltsam und schützen Sie es beim Spielen vor heftigen Stößen.
- Berühren Sie die Anschlüsse des Systems und des Zubehörs nicht und führen Sie auch keine Fremdkörper ein.
- Dieses System ist mit inneren Bauteilen ausgestattet, die magnetisch sind und magnetische Aufnahmegeräte beeinträchtigen können.
- Legen Sie das System nicht in die Nähe von Gegenständen mit Magnetstreifen, wie z. B. Kreditkarten.
- Je nach Nutzungsbedingungen kann das System oder der Netzanschluss eine Temperatur von 40 °C und mehr erreichen. Berühren Sie das System oder den Netzanschluss in diesem Fall nicht für längere Zeit. Dabei kann es bei längerem Hautkontakt zu leichten Verbrennungen* kommen.
 - * Selbst bei Gegenständen mit relativ niedriger Temperatur (bereits ab 40 °C) kann es bei Hautkontakt über längere Zeit zu Verbrennungserscheinungen kommen.

- Eltern sollten Kinder bei Online-Aktivitäten beaufsichtigen, um eine sichere und verantwortungsvolle Internetnutzung zu gewährleisten. Einzelheiten dazu finden Sie unter eu.playstation.com/parents.

Lagerungsbedingungen

- Schützen Sie das System, den Akku und das Zubehör vor hohen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit und direktem Sonnenlicht.
- Lassen Sie das System und das Zubehör nicht in einem Auto mit geschlossenen Fenstern liegen (besonders im Sommer).
- Setzen Sie das System und das Zubehör keinem Staub, Rauch oder Dampf aus. Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten und keine kleinen Fremdkörper in das System oder das Zubehör gelangen.
- Stellen Sie das System und das Zubehör nicht auf Oberflächen, die instabil, geneigt oder Vibrationen ausgesetzt sind.
- Setzen Sie das System nicht Regen oder Feuchtigkeit aus.

Verwendung von Netzanschluss, Netzkabel und USB-Kabel

- Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen zum Laden des PS Vita-Systems nur einen lizenzierten oder Original-Netzanschluss von Sony. Bei anderen Typen besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlags oder einer Fehlfunktion.
- Berühren Sie den Stecker des Netzkabels nicht mit nassen Händen.
- Berühren Sie während eines Gewitters nicht das Netzkabel, den Netzanschluss, das USB-Kabel oder das System, solange diese mit einer Netzsteckdose verbunden sind.
- Verwenden Sie als Stromquelle ausschließlich den mitgelieferten Netzanschluss oder zugelassene Ersatzteile.

- Überprüfen Sie vor dem Anschließen eines Kabels, ob die Systemanschlüsse (wie z. B. der USB-Anschluss) und die Anschlüsse des Netzanschlusses oder des USB-Kabels sauber sind. Reinigen Sie die Anschlüsse andernfalls mit einem weichen, trockenen Reinigungstuch.
- Wenn Sie das System längere Zeit nicht benutzen wollen oder wenn Sie es reinigen, lösen Sie das Netzkabel und andere Kabel.
- Achten Sie darauf, den Netzanschluss bzw. das Netzkabel nicht zu beschädigen:
 - Modifizieren Sie den Netzanschluss oder das Netzkabel nicht.
 - Wickeln Sie das Netzkabel oder das USB-Kabel nicht um das PS Vita-System oder den Netzanschluss.
 - Halten Sie den Netzanschluss und das Netzkabel von Hitzequellen fern und schützen Sie sie vor Überhitzung.
 - Achten Sie darauf, das Netzkabel nicht zu spannen.
 - Zum Lösen halten Sie das Netzkabel am Stecker und ziehen Sie diesen gerade aus der Steckdose heraus. Ziehen Sie auf keinen Fall am Kabel und ziehen Sie den Stecker nicht schräg heraus.
 - Achten Sie darauf, dass niemand auf das Netzkabel treten kann und dass es nicht eingeklemmt wird. Dies ist besonders wichtig in der Nähe von Steckern, Steckdosen und direkt am System.
 - Verwenden Sie das PS Vita-System und den Netzanschluss nicht, wenn diese durch Textilien abgedeckt sind oder in ihrer Hülle stecken. Andernfalls kann es zu einem Wärmestau kommen, der ein Feuer auslösen oder zu Schäden am System führen kann.
- Schließen Sie das Netzkabel nicht an einen Spannungstransformator oder Wechselrichter an. Wird das Netzkabel an einen Spannungstransformator für Auslandsreisen oder einen Wechselrichter für das Auto

angeschlossen, kann sich der Netzanschluss überhitzen. Dabei besteht die Gefahr von Verbrennungen oder Fehlfunktionen.

- Schließen Sie das Netzkabel an eine leicht zugängliche Netzsteckdose an, damit es bei Bedarf rasch ausgesteckt werden kann.
- Die Netzsteckdose muss sich in der Nähe des Geräts befinden und leicht zugänglich sein.

Bildschirm

- Der Bildschirm (Touchscreen) ist aus Glas und kann unter starker Krafteinwirkung bersten oder brechen. Wenn der Bildschirm birst oder bricht, dürfen Sie weder den Bildschirm noch freiliegende interne Komponenten berühren.
- Verwenden Sie das System bei heller Raumbelichtung und lassen Sie einen möglichst großen Abstand zwischen sich und dem Bildschirm.
- Drücken Sie mit dem Finger nicht zu stark auf den Bildschirm. Kratzen Sie auch nicht mit einem harten oder spitzen Gegenstand (Metall bzw. Bleistift oder Fingernagel) über den Bildschirm. Andernfalls kann der Bildschirm beschädigt werden oder bersten.
- Wenn der Bildschirm längere Zeit Wasser oder Staub ausgesetzt wird, kann es zu Schäden kommen oder seine Lebensdauer verkürzt sich.
- Schwarze (dunkle) oder helle Punkte können stellenweise und dauerhaft auf dem Bildschirm erscheinen. Solche Punkte sind bei Bildschirmen normal und stellen keine Fehlfunktion dar. Bildschirme werden in einer Hochpräzisionstechnologie hergestellt. Eine sehr kleine Anzahl dunkler oder permanent leuchtender Pixel bzw. Unregelmäßigkeiten in Farbe und Helligkeit sind jedoch möglicherweise auf den Bildschirmen zu sehen. Außerdem kann nach dem Ausschalten des Systems noch mehrere Sekunden lang ein verzerrtes Bild auf dem Bildschirm zu sehen sein.

- Direktes Sonnenlicht kann den Bildschirm des Systems beschädigen. Achten Sie darauf, wenn Sie das System im Freien oder in der Nähe eines Fensters verwenden.
- Wenn Sie das System in kalter Umgebung verwenden, sind um die Grafiken unter Umständen Schatten zu erkennen, oder der Bildschirm ist dunkler als üblich. Dabei handelt es sich jedoch nicht um eine Fehlfunktion und der Bildschirm arbeitet wieder normal, wenn die Umgebungstemperatur ansteigt.
- Lassen Sie Standbilder nicht längere Zeit am Bildschirm anzeigen. Andernfalls kann ein schwaches Nachbild permanent auf dem Bildschirm zurückbleiben.

Linker Stick / Rechter Stick

- Die Sticks lassen sich nicht abnehmen. Versuchen Sie nicht, sie abzunehmen. Andernfalls können Sie sich verletzen oder das System beschädigen.
- Die Sticks lassen sich nicht bedienen, indem Sie darauf drücken. Wenn Sie zu stark darauf drücken, können sie beschädigt werden.

Verwenden von Wi-Fi-Zugriffspunkten

Wenn mithilfe der Wi-Fi-Funktion eine Verbindung zum Internet hergestellt wird, erkennt das System Zugriffspunkte in der Nähe automatisch. Unter den erkannten Geräten kann es Zugriffspunkte geben, für die Sie nicht zugriffsberechtigt sind. Stellen Sie nur eine Verbindung zu einem privaten Zugriffspunkt her, für dessen Gebrauch Sie autorisiert sind, bzw. zu einem Zugriffspunkt, der über einen kommerziellen Wi-Fi-Dienst zur Verfügung gestellt wird. Der Benutzer muss für alle Gebühren in Zusammenhang mit dem Wi-Fi-Zugriff aufkommen.

Kindersicherung

Beim PS Vita-System können Eltern und Erziehungsberechtigte nach Bedarf die von Kindern und Teenagern abspielbaren Inhalte und die verwendbaren Funktionen einschränken. Einzelheiten zur Kindersicherung finden Sie im Benutzerhandbuch.

Aufgezeichnete Daten

In den folgenden Fällen können auf einer PlayStation®Vita-Karte oder einer Speicherkarte gespeicherte Daten verloren gehen oder beschädigt werden.

- Herausnehmen der PS Vita-Karte oder Ausschalten des PS Vita-Systems, solange Daten gespeichert oder geladen werden.
- Herausnehmen der Speicherkarte, solange das PS Vita-System eingeschaltet ist.
- Verwenden der Karte in einer Umgebung mit statischer Elektrizität oder elektrischen Interferenzen.

Falls aus irgendeinem Grund Software oder Daten verloren gehen oder beschädigt werden, ist es in der Regel nicht möglich, diese wiederherzustellen. Es empfiehlt sich, regelmäßig eine Sicherungskopie von Software und Daten zu erstellen. Sony Computer Entertainment Inc. und ihre Tochtergesellschaften und angeschlossenen Unternehmen übernehmen im Fall des Verlusts oder der Beschädigung von Daten oder Software keine Haftung für irgendwelche Schäden oder Nachteile.

Etuis und Hüllen

Wenn sich das System in seinem Etui befindet oder in anderer Weise abgedeckt ist, schalten Sie das System aus oder in den Standby-Modus. Wenn Sie es verwenden, solange es sich in seinem Etui befindet oder abgedeckt ist, kann es zu einem Wärmestau kommen, der zu Schäden am System führen kann.

Zerlegen Sie das System oder das Zubehör auf keinen Fall

Verwenden Sie das PS Vita-System und das Zubehör ausschließlich gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung. Es ist untersagt, den Aufbau des Systems zu analysieren oder zu modifizieren und die Schaltkreiskonfiguration des Systems zu analysieren oder zu verwenden. Wenn Sie das System zerlegen, erlischt die Gewährleistung. Darüber hinaus besteht Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags oder einer Fehlfunktion.

Verwendung im Ausland

Je nach Land oder Region gibt es unterschiedliche Vorschriften für die Verwendung bestimmter Typen von Radiowellen. In manchen Fällen kann die Verwendung der Netzwerkfunktionen des Systems eine Geldbuße oder andere Strafe nach sich ziehen.

Bei Feuchtigkeitskondensation

Wenn das PS Vita-System direkt von einem kalten in einen warmen Raum gebracht wird, kann sich innen im System Feuchtigkeit niederschlagen und zu Fehlfunktionen führen. Schalten Sie das System in diesem Fall aus und trennen Sie es vom Stromnetz. Verwenden Sie das PS Vita-System erst wieder, wenn die Feuchtigkeit verdunstet ist (dies kann einige Stunden dauern). Wenn das System weiterhin nicht richtig funktioniert, wenden Sie sich bitte an die jeweilige Kundenservice-Hotline von PlayStation®. Die Nummer finden Sie in den Garantiehinweisen für dieses Produkt.